

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 21 (1941)  
**Heft:** 2

**Register:** La Chambre de commerce suisse en France : Comité de direction :  
Conseil d'administration : Section du nord : Section de Marseille et du  
Sud-Est : Section de Lyon et du Centre : Section de l'Est

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La Chambre de Commerce Suisse en France

(Fondée en 1918)

SIÈGE : 16, Avenue de l'Opéra, PARIS-1<sup>er</sup>  
(Téléphone : OPÉRA 15-80)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Walter STUCKI,  
Ministre de Suisse en France

PRÉSIDENT FONDATEUR ET MEMBRE D'HONNEUR :

M. Ferdinand DOBLER,  
Ingénieur

MEMBRES D'HONNEUR :

M. Alphonse DUNANT,  
ancien Ministre de Suisse en France

M. Emile BITTERLI,  
ancien Président de la Chambre de Commerce  
Suisse en France

M. Louis-Gustave BRANDT,  
ancien Président de la Chambre de Commerce  
Suisse en France

M. Alfred BOLLIER,  
ancien Vice-Président de la Chambre de Commerce  
Suisse en France

M. Jacques MULLER,  
ancien Président de la Section de Lyon  
et du Centre

## COMITÉ DE DIRECTION

PRÉSIDENT EN EXERCICE : M. F. BAUMANN

VICE-PRÉSIDENTS : MM. Louis-Gustave BRANDT, Paul-F. FATZER, Ernest MONVERT et Jacques MULLER

TRESORIER : M. Henri GUNTHERT

MEMBRE : M. Robert LOPPACHER

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT EN EXERCICE : M. F. BAUMANN, Directeur général de la Société Anonyme pour la vente des raccords suisses, Paris.

VICE-PRÉSIDENTS : M. Louis-Gustave BRANDT, de la S. A. Louis Brandt et Frère (Omega Watch et Cie), Paris.

M. Paul F. FATZER, Administrateur de Sociétés, Paris.

M. Ernest MONVERT, Négociant, Paris.

M. Jacques MULLER, Directeur des Etablissements Bally-Camsat, Lyon.

TRÉSORIER : M. Henri GUNTHERT, Banquier, Paris.

AUTRES MEMBRES : MM.

Édouard BARBEZAT, Ingénieur, Lyon.

Jacques BERCHTOLD, Représentant de la S. A. Landis et Gyr, Paris.

Émile EITTERLI, Ingénieur, Paris.

Samuel BLASER, Chef de l'Agence des Chemins de fer fédéraux, Paris.

Marcel BLOCH, Administrateur-Délégué des Ets Juvenia, La Chaux-de-Fonds.

Alfred BOLLIER, Directeur de l'Emmental S. A., Paris.

Louis BOVET, Négociant importateur-exportateur, Marseille.

Louis-Gustave BRANDT, de la S. A. Louis Brandt et Frère (Oméga Watch C<sup>o</sup>), Paris.

Robert CARDINAUX, Directeur de la S. A. des anciens Ets Neuerburg, Jarville-Nancy.

Louis de CASTELLA, Administrateur-Délégué de la Compagnie générale du lait, Paris.

Jean-Louis COURVOISIER, Banquier, Paris.

Ferdinand DOBLER, Ingénieur, Paris.

Ivan EFFRONT, Administrateur-Délégué de la Société Rapi-dase S. A., Seclin.

Frédéric FIRMENICH, de la Maison Firmenich et Cie, Genève.

Gustave GENTIL, Administrateur de la S. A. des Produits Sandoz, Paris.

Henri GUNTHERT, Banquier, Paris.

Rodolphe ISELIN, Administrateur de sociétés, Paris.

Jean KLONINGER, Directeur des Papeteries de Bretagne, Rennes.

Raoul La ROCHE, Directeur au Crédit Commercial de France, Paris.

AUTRES MEMBRES : MM.

André LIOMIN, Représentant général pour la France des Etablissements Escher-Wyss, Paris.

Robert LOPPACHER, Négociant en broderies et dentelles, Paris.

Auguste MEIER, Fondé de pouvoir de la Société à responsabilité limitée Jacques Isler et Cie, Paris.

Henri MURET, Président de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale, Lausanne.

Hans PFYFFER D'ALTISHOFEN, Président de la Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne.

Jacques de PURY, Docteur en droit, Avocat-Conseil de la Légation de Suisse en France, Paris.

Hermann RITZ, Directeur-Gérant du Bureau de tarification de risques aggravés, S. à R. L., Paris.

Hermann STAMM-NION, Représentant des Usines métallurgiques suisses Selve et Cie, Paris.

Armand STIRLIN, Administrateur-Délégué de la Société Anonyme C. F. Bally, Lausanne.

Maurice TREMBLEY, Paris.

Robert VAUCHER, Journaliste, Paris.

Eugène WEBER, Secrétaire Général de la S. A. Brown Boveri et Cie, Baden.

Henry-Félix WEBER, Représentant des Ateliers de Constructions Théodore Bell, Paris.

Louis WEGELIN, Négociant, Lyon.

Henri WOLFER-SULZER, Vice-Président et Administrateur-Délégué de la S. A. Sulzer Frères, Winterthur.

Max-Oscar ZURCHER, Négociant en broderies, Paris.

COMMISSAIRES AUX COMPTES : M. Jacques RIEDWEG, de la Maison Givaudan et C<sup>o</sup>, Paris.  
M. Emile-Victor BITTERLI, Ingénieur, Paris.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : M. Gérard de PURY.

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIF : M. Léon MATHEZ

**SECTION DU NORD**

(Fondée en 1938)

22 rue de Tournai, Lille  
(Téléphone : 544.01)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Fred HUBER, Consul de Suisse à Lille.

**Comité :**

PRÉSIDENT :

M. Ivan EFFRONT, Administrateur-Délégué de la Société  
« Rapidase », S. A., Seclin.

VICE-PRÉSIDENT :

M. Rodolphe STEINLEN, Directeur de la Faïencerie « Céranord », Saint-Amand-les-Eaux.

SECRÉTAIRE :

M. Fritz KAUFMANN, Pisciculteur, Arras.

AUTRES MEMBRES : MM. :

Henri KELLER, Agent Général de la Compagnie d'assurance  
« La Zurich », Fourmies.André KLAUS, Représentant de la Fabrique de Chocolat  
Tobler, Lille.Edouard SCHAELECHLI, Sous-Directeur de la « Lloyds et  
National Provincial Foreign Bank Ltd », Roubaix.

Marcel SCHMOLL, Commerçant, Lille.

Maurice WECKER, Administrateur des Etablissements  
« Afica », Lille.**SECTION DE MARSEILLE  
ET DU SUD-EST**

(Fondée en 1921)

7 rue d'Arcole, Marseille  
(Téléphone : DRAGON 72.06)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Georges ANGST, Consul de Suisse à Marseille.

VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Fernand VICARINO, Consul de Suisse à Nice.

**Comité :**

PRÉSIDENT :

M. Louis BOVET, Négociant Importateur-Exportateur, Marseille.

VICE-PRÉSIDENTS :

M. Eugène - Emile SIGG, des Etabl. Sigg et Cie, Marseille.

SECRÉTAIRE :

M. Paul HOFFMEYER, Courtier, Marseille.

TRÉSORIER :

M. Oscar BOESIGER, Administrateur-Délégué et Président  
de la Société méridionale d'alimentation, Marseille.

AUTRES MEMBRES : MM. :

Jean-Conrad AKERET, Fondé de pouvoir de la Société de  
Surveillance, Marseille.

Francis BARRAZ, Industriel, Marseille.

Constant BEUCHAT, Négociant en horlogerie, Marseille.

Émile BIEDERMANN, Négociant en cuirs et peaux,  
Marseille.

Henri BRACK, Industriel, Marseille.

Jacques-Charles BUHLER, Négociant en vins en gros, Béziers.

Traugott FUNFSCHILLING, Transitaire, Marseille.

Jacques MEISTER, Négociant en cuirs et peaux, Marseille.

Jean-Baptiste REGLI, Courtier en produits de minoterie,  
Marseille.Adolphe STUPANUS, Directeur des Etablissements Mante  
et Cie, produits chimiques, Marseille.**Secrétaire permanent :**

M. Cyril CHABLOZ.

**SECTION DE LYON ET DU CENTRE**

(Fondée en 1920)

4 rue Président-Carnot, Lyon  
(Téléphone : FRANKLIN 52.38 et 52.39)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Georges MEYER, Consul de Suisse à Lyon.

**Comité :**

PRÉSIDENT :

M. Edouard BARBEZAT, Ingénieur, Lyon.

VICE-PRÉSIDENT :

M. Henry LINDER, Directeur technique de la S. A. Filature  
de Schappe, Lyon.

TRÉSORIER :

M. Gustave KARCHER, ancien Directeur des Filatures de  
Tenay, Lyon.

AUTRES MEMBRES : MM. :

Albert AMMANN, Directeur des Tissages de soieries Stunzi  
fils, Lyon.Edouard BOURQUIN, Sous-Direct. de la Barclay's Bank, Lyon.  
Sigismund GRAF, Directeur de La Gauloise, Société Géné-  
rale de produits cupriques, Lyon.Charles HAILER, Directeur du Dépôt des Usines Métal-  
lurgiques de Vallorbe, Lyon.Walter HERSBERGER, Directeur de la Société Lyonnaise de  
Transports pour l'Europe Centrale, Lyon.Jean-Christian MANGHARDT, Commissionnaire en soieries  
Lyon.Erwin de WALDKIRCH, Directeur Commercial des Établissements  
Bally-Camsat, Lyon.

Louis WEGELIN, Négociant, Lyon.

**Secrétaire permanent :**

M. Maurice BÉGUELIN

**SECTION DE L'EST**

(Fondée en 1939)

10 rue des Francs-Bourgeois, Strasbourg  
(actuellement, 5 avenue de la République, Jarville-Nancy)

PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Werner WEINGAERTNER, Consul de Suisse à Stras-  
bourg, actuellement Consul de Suisse à Toulouse.**Comité :**

PRÉSIDENT :

M. Robert CARDINAUX, Directeur de la Société Anonyme  
des anciens Etablissements Neuerburg, Strasbourg, actuel-  
lement, 5 avenue de la République, Jarville-Nancy.

VICE-PRÉSIDENT :

M. Charles GEISEN, Directeur des Usines alsaciennes d'Emul-  
sions, Strasbourg, actuellement à Obernai.

SECRÉTAIRE :

M. Jean ÉGLI, Ingénieur-Conseil, Strasbourg, actuellement à  
Mulhouse.

AUTRES MEMBRES : MM. :

Fred ÉRISMANN, Directeur du Comptoir André et Co,  
Strasbourg, actuellement à Bordeaux.Auguste KESSELRING, Ingénieur-Conseil, Strasbourg-  
Robertsau.

Pierre MOREL, Sous-Directeur de banque, Strasbourg.

Éric WAVRE, Ingénieur-Conseil, Rothau, actuellement à  
Neuchâtel (Suisse).Charles WINKLER, Armateur, Strasbourg-Port-du-Rhin  
actuellement à Paris.**CORRESPONDANTS :****Avignon (1940) :** M. Théodore NICOLE, Représentant courtier en assurances, 1 bis rue Grivolos.**Béziers (1940) :** M. Denis FAVRE, Directeur de Prisunic, 4 allées Paul-Riquet.**Cannes (1940) :** M. Jacques BOMMELI-MORF, Commerçant en lingerie-bonneterie, 18 rue d'Antibes.**Le Havre (1937) :** M. Maurice Du PASQUIER, Gérant de la Maison Du Pasquier S. A. R. L., 17 rue Jules-Lecesse.**Limoges (1939) :** M. Laurens d'ALBIS, Adm.-Dél. de la Porcelaine Théodore Haviland, 72 avenue Émile-Labussière.**Mazamet (1939) :** M. Curt RAGAZ, Courtier en laines, 69 rue de la République.**Mulhouse (1937) :** M. Daniel HOESLI, Directeur de la S. A. Taco, 12 rue du Barrage.**Nice (1940) :** M. Alex MANZ, Directeur de l'Agence de l'Office Suisse du Tourisme, 4 place Philippe-Randon.**Reims (1937) :** M. Otto BANGERTER, Directeur de la Maison Piper-Heidsieck, 21 rue Linguet.